

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Geschichte = Revue suisse d'histoire = Rivista storica svizzera  
**Herausgeber:** Schweizerische Gesellschaft für Geschichte  
**Band:** 59 (2009)  
**Heft:** 4

**Buchbesprechung:** Histoire comparée des femmes. Nouvelles approches [Anne Cova (sous la dir.)]  
**Autor:** Boucherin, Nadine

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Massenmedien, Politik und Skandalen im Kaiserreich (F. Bösch), die (Gewalt-)Geschichte von Streiks und terroristischen Akten im Vergleich zwischen Deutschland und Frankreich (H.-G. Haupt) oder etwa die Frage, welche gesellschaftliche Bedeutung der Konfessionalismus hatte (O. Blaschke). Der Kultur und Praxis des Militarismus, des Krieges und des kolonialen Genozids gilt das Kapitel III. «Krieg und Gewalt». Der vierte Abschnitt «Das Kaiserreich in der Welt» wendet sich abschliessend jenen Forschungsfeldern zu, die das Reich auf dem Hintergrund seiner transnationalen Verflechtungen darstellen. Stichworte wie Globalisierung, Massenmigration und Kolonialismus stehen für innovative Forschungsimpulse, die gerade in den letzten Jahren unser Bild des ausgehenden 19. Jahrhunderts stark gewandelt haben.

Zusammenfassend kann festgehalten werden, dass die einzelnen Beiträge sich durch einen theoretisch avancierten und vielfach neue Fragestellungen anregenden, ambitionierten Zugang auszeichnen. Die Frage, bis zu welchem Grad der vorliegende Band sein Versprechen erfüllt, die bisherige Forschung zum Deutschen Kaiserreich zu bilanzieren und darüber hinaus Anregungen für weiterführende Arbeiten zu bieten, kann hier nur andiskutiert werden. Es muss aber hervorgehoben werden, dass die von den beiden Herausgebern in ihrer instruktiven Einleitung formulierten konzeptionellen Vorgaben in den einzelnen Beiträgen durchaus sichtbar werden. Der unausgesprochene Primat des Politischen, wie er noch in den Arbeiten zum deutschen «Sonderweg» erkennbar gewesen war, scheint endgültig überwunden zu sein. An die Stelle einer sozial- und wirtschaftsgeschichtlich erweiterten Politikgeschichte ist längst eine vielfältig ausdifferenzierte kombinierte Kultur-, Gesellschafts- und Politikgeschichte getreten. Die stark zunehmende Pluralität der Forschung lässt nicht zuletzt viel diskutierte Periodisierungsprobleme in einem neuen Licht erscheinen: So steht etwa bei der Erörterung der Frage, welche Kontinuitätslinien vom Kaiserreich ins 20. Jahrhundert ausstrahlten, nicht mehr «1933» im Fokus, sondern eher die Entgrenzung nationalsozialistischer Vernichtungspolitik um 1939/41. Die zutiefst ambivalente «Moderne» des Kaiserreichs bietet auf diesem Hintergrund betrachtet ein wesentliches Untersuchungsfeld: Die 1890-er Jahre erscheinen so als spezifischer «Aufbruch in die Moderne» (Einleitung, S. 17), den vor allem Forschungen zur Wissenschafts- und Technikgeschichte hinsichtlich seiner weitreichenden gesamtgesellschaftlichen Auswirkungen eindrucksvoll zu beschreiben vermochten. Zu diesem Themenfeld sucht man im Sammelband leider vergeblich Beiträge. Müller und Torp gehen allerdings in ihrer Einleitung allgemein auf die Bedeutung von «biopolitischen Expertendiskursen» für die Transformation der Gesellschaft des Kaiserreichs ein. Insgesamt betrachtet bleibt von der Lektüre des vorliegenden Bands ein ausgezeichnete Eindruck zurück. Es ist ihm eine zahlreiche Leserschaft zu wünschen.

*Alexander Pinwinkler, Wien*

Anne Cova (sous la dir.): **Histoire comparée des femmes. Nouvelles approches.** Avec une préface de Françoise Thébaud et avec les contributions d'Ann Taylor Allen, Bonnie S. Anderson, Karen Offen, Susan Pedersen, traduites par Geneviève Knibiehler. Lyon, ENS Éditions, 2009, 158 p.

Cette histoire comparée des femmes est le résultat d'un atelier intitulé «Comment écrire une histoire comparée des femmes?» qui s'est tenu à Lisbonne en mai 2001. Quatre grandes historiennes américaines, qui se sont toutes intéressées à l'histoire des pays européens, ont accepté de relever le défi de répondre à cette



question sous la forme d'égo-histoires intellectuelles. Le titre de l'ouvrage suggère une double nécessité: comparer et se concentrer sur l'histoire des femmes. Dans son introduction, Anne Cova énumère les objectifs que poursuit le recueil. D'abord, il s'agit d'analyser l'écriture de l'histoire comparée des femmes au fil de ses développements successifs. Ainsi, les auteures évoquent les questions fondamentales concernant les sources, les entités comparées, les catégorisations/définitions/typologies, les similitudes et les différences. K. Offen, Bonnie S. Anderson et Ann Taylor Allen insistent sur l'importance de la transmission des savoirs aux générations futures. Enfin, les quatre essais montrent les possibilités de l'histoire comparée des femmes en analysant les réalisations passées et les projets d'avenir. Anne Cova remarque que la perspective comparative en histoire est récente et limitée. En effet, d'une part, nombre d'historiens sont rétifs à une histoire comparative, car ils se considèrent comme spécialistes d'un seul pays. D'autre part, certains champs de la recherche historique se prêtent mieux à l'histoire comparative que d'autres. C'est particulièrement vrai pour l'histoire sociale et politique, ainsi que pour l'histoire culturelle. Ainsi, le thème de l'Etat-providence est celui qui a recueilli le plus d'attention des historiennes, dans une perspective comparative et genrée. Allen reconnaît une affinité toute particulière entre l'histoire des femmes et la méthode comparative. Or, «le tournant comparatif» (Pedersen, p. 119) semble être abandonné au profit d'une histoire transnationale. L'intérêt essentiel, néanmoins, des études comparatives est qu'elles posent des questions différentes et souvent nouvelles que n'auraient pas soulevées des études consacrées à des cas uniques. Elles permettent également de reconnaître les ressemblances et les différences «qui seules peuvent nous dire s'il nous sera possible de vivre ensemble de manière harmonieuse et productive au long du siècle à venir» (Anderson, p. 82). Les dimensions comparatives sont multiples: elles peuvent être temporelle, spatiale, thématique et disciplinaire, sans pour autant négliger la contextualisation, les particularités nationales et locales. L'analyse comparative aide également à distinguer l'essentiel de l'accessoire. Malgré les avantages évidents de la méthode comparative, elle entraîne un certain nombre de problèmes. Allen remarque que «l'observation d'événements et de processus historiques dans un contexte comparatif ou transnational tend à les 'aplanir' ou à les homogénéiser parce que l'on néglige les subtilités et les nuances spécifiques à une certaine époque, à un certain lieu, à une certaine culture» (p. 42). Par conséquent, l'historienne comparatiste est confrontée au danger de ne pas saisir les nuances et d'effectuer des généralisations inappropriées. Les sources peuvent également poser des problèmes dans la mesure où certains aspects sont bien documentés dans un endroit et alors qu'ils ne sont même pas mentionnés dans un autre. Ainsi, Anne Cova remarque que plus les cas sont nombreux, moins l'on disposera de sources primaires, et plus l'on recourra aux sources secondaires. Finalement, l'historienne comparatiste produit des interprétations mono- ou bi-causales, alors que l'historienne qui se consacre à un seul pays est susceptible de fournir de meilleures explications en examinant de multiples facteurs internes.

Malgré les difficultés évidentes de l'histoire comparative, ce recueil d'égo-histoires transmet l'intérêt et le plaisir ressentis par les auteures dans l'histoire comparée des femmes, et dont le mérite est de plaider en faveur d'une méthode et de thèmes mal aimés des historiennes et des historiens.

L'égo-histoire de Karen Offen s'ouvre sur sa définition du féminisme et de ses prémisses essentielles pour écrire l'histoire des féminismes, dont l'objectif est de

rétablir le débat dans l'exposé historique. Dans son ouvrage, co-édité avec Susan Groag Bell (1983), *Women, the Family and Freedom: The Debate in Documents, 1750–1950*, Offen cherche à démontrer que l'histoire des féminismes en Europe est partie intégrante de l'histoire de toutes les sociétés européennes. Bien plus que comme discipline universitaire, l'histoire des femmes est primordiale «en tant qu'héritage à laisser aux jeunes» (p. 64). La connaissance de cette histoire devrait permettre de construire un monde meilleur.

Bonnie S. Anderson estime que son ouvrage, *Joyous Greetings: The First International Women's Movement* (2000) sur le féminisme international plaide en faveur de sa prise en considération pleine et entière afin de promouvoir une meilleure compréhension de l'histoire en général. Mais elle met aussi en exergue l'importance de l'histoire internationale et comparée qui nous permet de découvrir nos différences et nos ressemblances.

Ann Taylor Allen estime que la méthode comparative répond «au défi de *transmettre* tout un éventail d'informations en un temps réduit» (p. 104), car elle éclaire nettement les différences nationales pour une meilleure compréhension des histoires. Allen consacre une attention toute particulière aux problèmes de traduction qu'elle rencontre lors de son étude consacrée au féminisme et à la maternité, *Feminism and Motherhood in Germany, 1800–1914* (1991).

Susan Pedersen découvre une affinité toute particulière entre la méthode comparative et l'histoire des femmes. En effet, tout en énumérant les avantages et les inconvénients de l'histoire comparative, Pedersen estime que l'histoire des femmes ne peut s'en passer. Pedersen reconnaît cependant que les auteures dédiées à cette histoire abandonnent le «tournant» de la comparaison» (p. 19) pour se concentrer sur l'histoire supranationale.

Nadine Boucherin, Macolin